

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22183385									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie den Klappstuhl auf eine stabile und ebene Unterlage, um ein Umkippen oder Verrutschen zu verhindern. Vermeiden Sie den Einsatz des Stuhls auf unebenem oder rutschigem Untergrund.	Place the folding chair on a stable and level surface to prevent it from tipping over or slipping. Avoid using the chair on uneven or slippery surfaces.	Placez la chaise pliante sur une surface stable et plane pour éviter qu'elle ne bascule ou ne glisse. Évitez d'utiliser la chaise sur des surfaces inégales ou glissantes.	Posizionare la sedia pieghevole su una superficie stabile e piana per evitare che si ribalti o scivoli. Evitare di utilizzare la sedia su superfici irregolari o scivolose.	Plaats de klapstoel op een stabiele en vlakke ondergrond om te voorkomen dat hij omvalt of wegglijdt. Vermijd het gebruik van de stoel op oneffen of gladde oppervlakken.	Coloque la silla plegable sobre una superficie estable y nivelada para evitar que se vuelque o se resbale. Evite utilizar la silla en superficies irregulares o resbaladizas.	Umístěte skládací židli na stabilní a rovnou plochu, aby se nepřevrátila nebo neklouzala. Nepoužívejte židli na nerovném nebo kluzkém povrchu.	Postavite sklopivi stolac na stabilnu i ravnu površinu kako biste spriječili prevrtanje ili klizanje. Izbjegavajte koristiti stolicu na neravnim ili skliskim površinama.	Postavite sklopivi stolac na stabilnu i ravnu površinu kako biste spriječili prevrtanje ili klizanje. Izbjegavajte koristiti stolicu na neravnim ili skliskim površinama.	Helyezze az összecusukható széket stabil és vízszintes felületre, nehogy felboruljon vagy elcsússzon. Kerülje a szék használatát egyenetlen vagy csúszós felületen.
Setzen Sie sich mit dem gesamten Gewicht gleichmäßig auf den Klappstuhl und vermeiden Sie abrupte Bewegungen oder plötzliches Aufstehen, um das Risiko eines Umkippens zu reduzieren.	Sit evenly on the folding chair with your entire weight and avoid abrupt movements or standing up suddenly to reduce the risk of tipping over.	Asseyez-vous sur la chaise pliante avec tout votre poids uniformément et évitez les mouvements brusques ou le fait de vous lever brusquement pour réduire le risque de basculement.	Sedersi sulla sedia pieghevole con tutto il peso in modo uniforme ed evitare movimenti bruschi o alzarsi improvvisamente per ridurre il rischio di ribaltamento.	Ga met uw gehele gewicht gelijkmatig op de klapstoel zitten en vermijd abrupte bewegingen of plotseling opstaan om het risico op omvallen te verkleinen.	Siéntate en la silla plegable con todo tu peso de manera uniforme y evita movimientos bruscos o levantarte repentinamente para reducir el riesgo de volcarte.	Posaďte se na skládací židli celou svou vahou rovnoměrně a vyhněte se prudkým pohybům nebo náhlému vstávání, abyste snížili riziko převrácení.	Sjednite na sklopivi stolac ravnomjerno cijelom težinom i izbjegavajte nagle pokrete ili naglo ustajanje kako biste smanjili rizik od prevrtanja.	Sjednite na sklopivi stolac ravnomjerno cijelom težinom i izbjegavajte nagle pokrete ili naglo ustajanje kako biste smanjili rizik od prevrtanja.	Üljön az összecusukható székre teljes súlyával egyenletesen, és kerülje a hirtelen mozdulatokat vagy a hirtelen felállást, hogy csökkentsen a felborulás kockázatát.
Wenn der Klappstuhl für den Außenbereich vorgesehen ist, stellen Sie sicher, dass er wetterfest und rostbeständig ist. Lagern Sie den Stuhl bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort, um Schäden durch Feuchtigkeit zu vermeiden.	If the folding chair is intended for outdoor use, make sure it is weatherproof and rust-resistant. Store the chair in a dry place when not in use to avoid damage from moisture.	Si la chaise pliante est destinée à une utilisation en extérieur, assurez-vous qu'elle soit résistante aux intempéries et à la rouille. Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez la chaise dans un endroit sec pour éviter tout dommage dû à l'humidité.	Se la sedia pieghevole è destinata all'uso esterno, assicurarsi che sia resistente alle intemperie e alla ruggine. Quando non in uso, riporre la sedia in un luogo asciutto per evitare danni causati dall'umidità.	Als de klapstoel bedoeld is voor gebruik buitenshuis, zorg er dan voor dat deze weerbestendig en roestbestendig is. Wanneer u de stoel niet gebruikt, bewaar deze dan op een droge plaats om schade door vocht te voorkomen.	Si la silla plegable está destinada a uso en exteriores, asegúrese de que sea resistente a la intemperie y al óxido. Cuando no esté en uso, guarde la silla en un lugar seco para evitar daños por la humedad.	Pokud je skládací židle určena pro venkovní použití, ujistěte se, že je odolná vůči povětrnostním vlivům a korozi. Pokud židli nepoužíváte, uložte ji na suché místo, aby nedošlo k poškození vlhkostí.	Ako je sklopivi stolac namijenjen za vanjsku upotrebu, provjerite je li otporan na vremenske uvjete i hrđu. Kada nije u upotrebi, čuvajte stolicu na suhom mjestu kako biste izbjegli oštećenje od vlage.	Ako je sklopivi stolac namijenjen za vanjsku upotrebu, provjerite je li otporan na vremenske uvjete i hrđu. Kada nije u upotrebi, čuvajte stolicu na suhom mjestu kako biste izbjegli oštećenje od vlage.	Ha az összecusukható széket kültéri használatra szánják, győződjön meg arról, hogy időjárásálló és rozsdálló. Használaton kívül tárolja a széket száraz helyen, hogy elkerülje a nedvesség okozta sérüléseket.
"Stuhl gemäß Anleitung montieren und sicherstellen, dass alle Schrauben fest angezogen sind."	"Assemble the chair according to the instructions and ensure that all screws are securely tightened."	"Assemblez la chaise selon les instructions et assurez-vous que toutes les vis sont bien serrées."	"Montare la sedia secondo le istruzioni e assicurarsi che tutte le viti siano serrate."	"Monteer de stoel volgens de instructies en zorg ervoor dat alle schroeven goed vastzitten."	"Monte la silla según las instrucciones y asegúrese de que todos los tornillos estén apretados".	"Smontujte židli podle pokynů a ujistěte se, že jsou všechny šrouby utaženy."	"Sastavite stolicu prema uputama i provjerite jesu li svi vijci dobro zategnuti."	"Sastavite stolicu prema uputama i provjerite jesu li svi vijci dobro zategnuti."	"Szerelje össze a széket az utasításoknak megfelelően, és ellenőrizze, hogy minden csavar meg van-e húzva."
"Bei Nichtgebrauch oder schlechtem Wetter Stühle abdecken oder drinnen lagern, um Schäden zu vermeiden."	"When not in use or in bad weather, cover chairs or store them indoors to avoid damage."	"Couvrez les chaises ou rangez-les à l'intérieur lorsqu'elles ne sont pas utilisées ou par mauvais temps pour éviter tout dommage."	"Coprire le sedie o riporle al chiuso quando non vengono utilizzate o in condizioni meteorologiche avverse per evitare danni."	"Dek stoelen af of bewaar ze binnenshuis als ze niet worden gebruikt of bij slecht weer om schade te voorkomen."	"Cubra las sillas o guárdelas en el interior cuando no estén en uso o en condiciones climáticas adversas para evitar daños".	"Když židle nepoužíváte nebo za nepříznivého počasí, zakryjte je nebo je skladujte uvnitř, abyste předešli poškození."	"Prekrivajte stolce ili ih čuvajte u zatvorenom prostoru kada se ne koriste ili po lošem vremenu kako biste spriječili oštećenje."	"Prekrivajte stolce ili ih čuvajte u zatvorenom prostoru kada se ne koriste ili po lošem vremenu kako biste spriječili oštećenje."	"Fedje le a székeket, vagy tárolja zárt térben, ha nem használja, vagy rossz időben a sérülések elkerülése érdekében."
"Stuhl nicht auf instabilem Untergrund verwenden."	"Do not use chair on unstable surfaces."	"N'utilisez pas la chaise sur des surfaces instables."	"Non utilizzare la sedia su superfici instabili."	"Gebruik de stoel niet op onstabiele oppervlakken."	"No utilice la silla en superficies inestables".	"Nepoužívejte židli na nestabilních površích."	"Nemojte koristiti stolicu na nestabilnim površinama."	"Nemojte koristiti stolicu na nestabilnim površinama."	"Ne használja a széket instabil felületeken."

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**BAHAG AG**  
**Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim**  
**service@bauhaus.info**